

# Questyle



## NHB12 True Lossless Earphone



快速入门指南 | Quick Start Guide | Schnellstart-Anleitung  
クイックスタートガイド | 퀵스타트 가이드 | Skrócona instrukcja obsługi

## 产品描述

NHB12是旷世之声自研符合MFi规范的真无损“TLS”耳机。可以连接iPhone/iPad等苹果带Lightning接口的移动设备实现高品质无损解码、放大、无损电声转换。

NHB12耳机内置了旷世之声自研的电流模专利音频SiP芯片，支持高达192kHz/24bit的高解析无损音频解码。此外，该产品还拥有旷世独有的电流模放大技术和抗冲击声电路设计，集小尺寸、低功耗、高性能于一体。

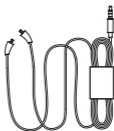
NHB12耳机单元部分采用了可换线设计，可以使用包装中附带的3.5mm耳机线，让NHB12变为一副高品质Hi-Fi有线耳机。

NHB12还附送了5副不同尺寸的耳帽，让您始终可以选择适配自己耳道的耳帽，让使用者无感佩戴。

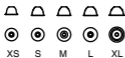
## 包装和附件



NHB12  
真无损耳机 x 1



3.5mm转2 Pin  
Hi-Fi耳机转接线 x 1



耳帽 x 5  
(XS、S、M、L、XL各一对)



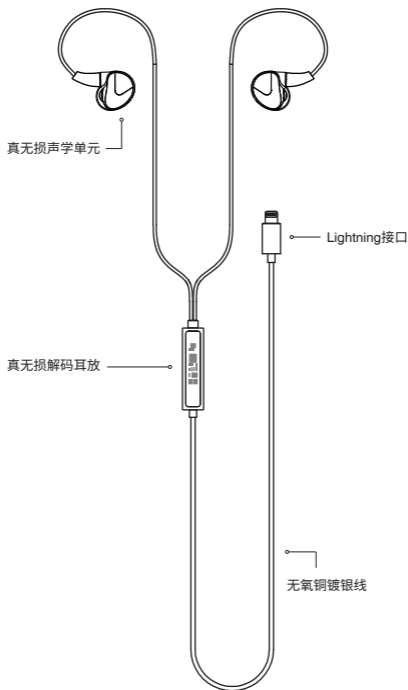
NHB12  
耳机收纳皮盒 x 1



说明书 x 1  
保修卡 x 1

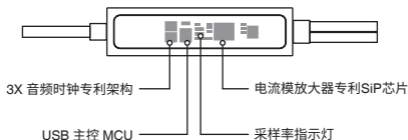
## 真无损耳机组成

### 整机



## 真无损耳机组成

### 真无损解码耳放



### 采样率指示灯

#### 指示灯

#### 含义

单灯

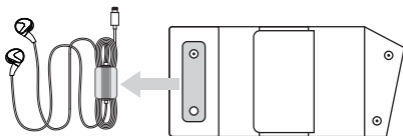
NHB12接收到的音乐为标准/无损品质音乐  
(不高于48kHz采样率指示)

双灯

NHB12接收到的音乐为高解析无损品质音乐  
(高于48kHz采样率指示)

## 耳机收纳皮盒

NHB12耳机收纳皮盒内置可拆解绑带,方便耳机绕线的同时,也更好的保护解码耳放组件,避免碰撞。

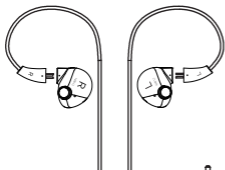


## 产品佩戴方式

NHB12真无损耳机是采用挂耳式设计，最大程度减少耳机松动和听诊器效应，以提供最佳的音质体验。因此需要您根据耳道尺寸选择最合适您的耳帽。

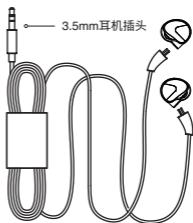
合适的耳帽应在佩戴时不会导致耳机松动，同时也不会有肿胀感，您可以根据实际感受对随附的5对耳帽进行尝试，找到最适合您的组合。

将对应侧的耳机塞入耳道后，将耳机线绕在耳廓后方，可参考图中的佩戴方式。



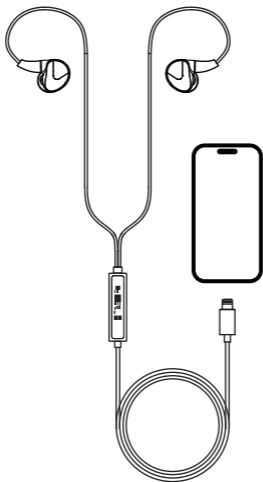
可根据耳机内侧的L、R标识，选择对应的耳机：  
左耳-L、右耳-R。

本品采用可更换耳机线材的设计，并在附件中附送一条3.5mm耳机线。



## 产品使用

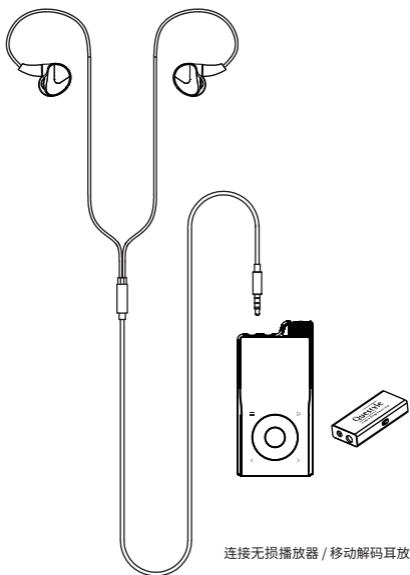
使用Apple Music Lossless或其他高解析无损音乐App, 即可开始享受真无损音频。



连接iPhone / iPad

## 产品使用

当使用附件中的3.5mm连接线与NHB12连接好后,可以搭配旷世之声的无损音乐播放器、便携式解码耳放设备及其它带有3.5mm耳机输出口的产品连接使用。



\*注:图中所示无损播放器、移动解码耳放仅供参考,不包含在内。

## Introducing the NHB12

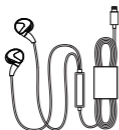
The NHB12 is a pair of True Lossless (TLS) Earphones developed by Questyle and certified to meet Apple's MFi standards. When connected to Apple devices with a Lightning interface like the iPhone, the NHB12 achieves Hi-Res lossless music reproduction.

The NHB12 supports Hi-Res lossless music reproduction up to 192kHz and 24bit. Questyle's patented and in-house developed audio SiP (System in Package), the unique method of amplification - Current Mode Amplification Technology, using current instead of voltage, and a finely-tuned anti-impact acoustic circuit design all make the NHB12 a product of small size, low power consumption, and yet tremendous performance.

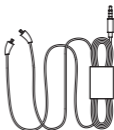
The NHB12 features an interchangeable cable design. Switching out the Lightning connector cable with the included 3.5mm headphone jack cable allows the NHB12 to serve as a pair of high-quality Hi-Fi earphones for use with any system with a headphone output.

The NHB12 also comes with 5 pairs of ear tips of different sizes for you to choose the best fit for your ears.

## In The Box



The NHB12  
True Lossless Earphone x 1 pair



3.5mm-to-2 Pin  
Hi-Fi Earphone Cable x 1



Ear tips x 5 pairs  
(XS/S/M/L/XL)



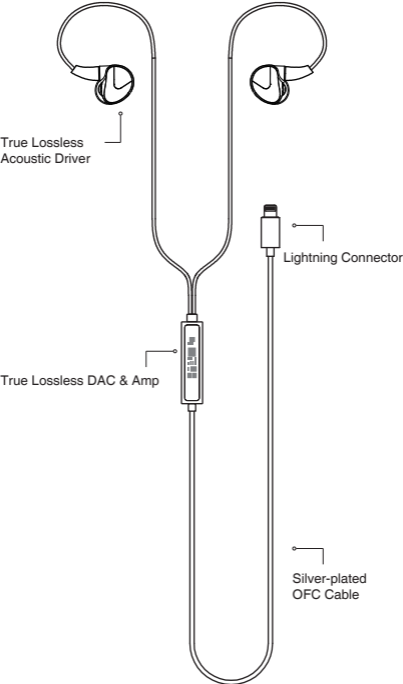
NHB12  
Leather Storage Case x 1



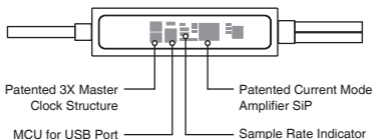
Quick Start Guide x 1  
Warranty x 1



# Part Names



## Inside the NHB12's True Lossless DAC & Amp



### Sample Rate Indicator

The sample rate indicator lights illuminate when music is played through the NHB12 via the Lightning connector.

#### One indicator

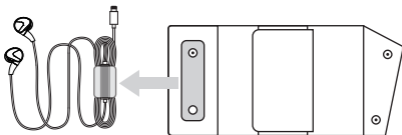
Music received by NHB12 is of standard lossless quality.  
(Sample rate is equal to or less than 48kHz)

#### Two indicators

Music received by NHB12 is of Hi-Res lossless quality.  
(Sample rate is higher than 48kHz)

### NHB12 Leather Storage Case

A detachable band is built into the NHB12 leather storage case for winding the cable conveniently. When not in use, store the NHB12 in the leather storage case with detachable band wrapped around the cable (as shown in the diagram below), in order to best protect the DAC & Amp from bumps and scratches.

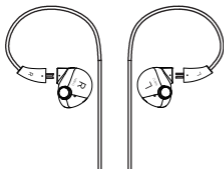


## Wearing the NHB12

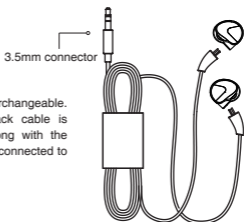
The NHB12 TLS Earphone adopts an over-ear design to minimize stethoscope effects and provide the best sound experience. For optimal performance, please choose the ear tip that best fits your ear canal per the following instructions:

Choose the ear tip that feels most comfortable and secure in your ear. Try out each of the 5 pairs of ear tips to find the one that works best for you.

Once the correct ear tip pair is chosen, attach the ear tips onto the earphones, place the earphones into your ear canals on their respective sides, and finally wind the earphone cable behind your auricle, as shown in the diagram to the right.



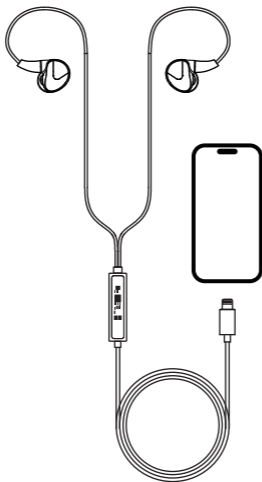
Ensure that the earphone marked "L" is placed in your left ear, and "R" in your right ear.



The NHB12's cable is interchangeable. A 3.5mm headphone jack cable is included in the box, along with the Lightning cable originally connected to the earphones.

## Using the Lightning Connector Cable

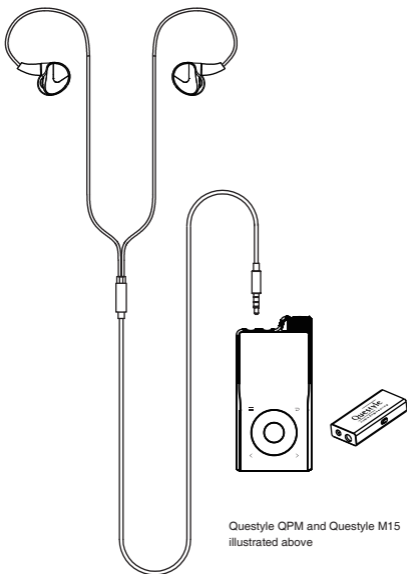
Connect the Lightning cable to your iPhone, and use Apple Music Lossless or another Hi-Res lossless music app to start enjoying true lossless audio.



Connect to iPhone/iPad

## Using the 3.5mm Connector Cable

When the earphones are attached to the included 3.5mm cable, the NHB12 can be used with Questyle's Portable Lossless Music Player (QP1R, QP2R, QPM), Portable DAC & Amp (M12, M15), as well as other products with 3.5mm headphone outputs.



Questyle QPM and Questyle M15  
illustrated above

\* Note: The two products shown above (Questyle QPM and Questyle M15) are not included with this product; they are included in this manual only for reference. These two devices can be purchased separately on [www.questyleshop.com](http://www.questyleshop.com)

## Wir stellen den NHB12 vor

Der NHB12 ist ein Paar True Lossless (TLS) Ohrhörer, die von Questyle entwickelt wurden und nach den MFi-Standards von Apple zertifiziert sind. Wenn der NHB12 an Apple-Geräte mit einer Lightning-Schnittstelle wie dem iPhone angeschlossen wird, erreicht er eine verlustfreie Hi-Res-Musikwiedergabe.

Der NHB12 unterstützt die verlustfreie Hi-Res-Musikwiedergabe mit bis zu 192kHz und 24bit. Questyles patentiertes und eigens entwickeltes Audio-SiP (System in Package), die einzigartige Verstärkungsmethode-Current Mode Amplification Technology-, die Strom statt Spannung verwendet, und ein fein abgestimmtes Anti-Impact-Akustik-Schaltungsdesign machen den NHB12 zu einem Produkt mit geringer Größe, niedrigem Stromverbrauch und dennoch enormer Leistung.

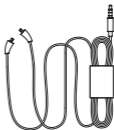
Der NHB12 verfügt über ein austauschbares Kabeldesign. Durch den Austausch des Lightning-Anschlusskabels gegen das mitgelieferte 3,5-mm-Kopfhörerklinkenabel kann der NHB12 als hochwertiger HiFi-Ohrhörer für jedes System mit Kopfhörerausgang verwendet werden.

Im Lieferumfang des NHB12 sind außerdem 5 Paar Ohrstöpsel in verschiedenen Größen enthalten, damit Sie die beste Passform für Ihre Ohren auswählen können.

## In der Box



NHB12  
True Lossless Ohrhörer (1 Paar)



3,5-mm-auf-2-Pin-Hi-Fi-  
Kopfhörerkabel x 1



Ohrstöpsel (5 Paar)  
(XS/S/M/L/XL)

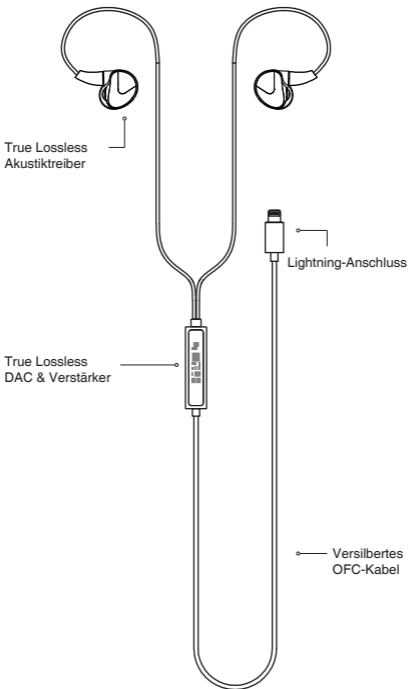


NHB12-Lederetui x 1

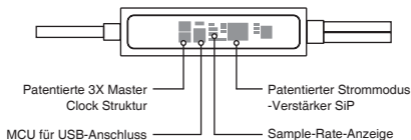


Schnellstart-Anleitung x 1  
Garantie x 1

## Teile-Namen



## Das Innenleben des NHB12 True Lossless DAC & Amp



### Sample-Rate-Anzeige

Die Sample-Rate-Anzeige leuchtet auf, wenn Musik über den NHB12 über den Lightning-Anschluss abgespielt wird.

#### Eine Anzeige

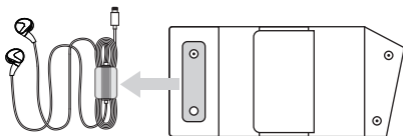
Die vom NHB12 empfangene Musik hat eine verlustfreie Standardqualität  
(Die Abtastrate ist gleich oder kleiner als 48kHz)

#### Zwei Indikatoren

Die vom NHB12 empfangene Musik hat eine verlustfreie Hi-Res-Qualität  
(Abtastrate ist höher als 48kHz)

### NHB12-Lederetui

In die NHB12-Ledertasche ist ein abnehmbares Band integriert, um das Kabel bequem aufwickeln zu können. Bewahren Sie den NHB12 bei Nichtgebrauch in der Ledertasche auf, wobei das abnehmbare Band um das Kabel gewickelt sein sollte (siehe Abbildung unten), um den DAC & Amp bestmöglich vor Stößen und Kratzern zu schützen.



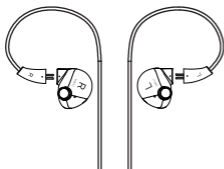


## Das Tragen des NHB12

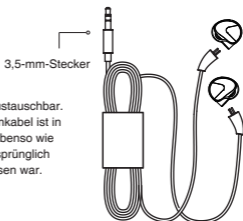
Der NHB12 TLS-Ohrhörer hat ein Über-Ohr-Design, um Stethoskop-Effekte zu minimieren und ein optimales Klangerlebnis zu bieten. Um eine optimale Leistung zu erzielen, wählen Sie bitte den Ohrstöpsel, der am besten zu Ihrem Gehörgang passt, wie im Folgenden beschrieben:

Wählen Sie das Ohrstück, das sich am bequemsten und sichersten in Ihrem Ohr anfühlt. Probieren Sie jedes der 5 Ohrstöpselpaare aus, um dasjenige zu finden, das am besten zu Ihnen passt.

Sobald Sie das richtige Paar Ohrstöpsel ausgewählt haben, stecken Sie die Ohrstöpsel auf die Ohrhörer, setzen Sie die Ohrhörer auf der jeweiligen Seite in den Gehörgang ein und wickeln Sie schließlich das Ohrhörer-Kabel hinter Ihre Ohrmuschel, wie in der Abbildung rechts dargestellt.



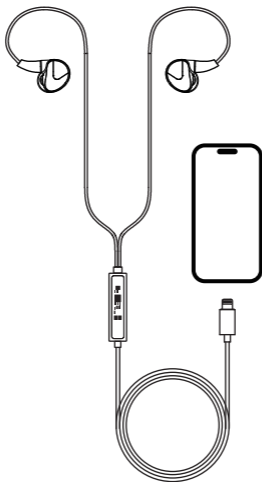
Achten Sie darauf, dass der mit "L" gekennzeichnete Ohrhörer in Ihr linkes Ohr und der mit "R" gekennzeichnete Ohrhörer in Ihr rechtes Ohr gesteckt wird.



Das Kabel des NHB12 ist austauschbar. Ein 3,5-mm-Kopfhörerlinkenkabel ist in der Verpackung enthalten, ebenso wie das Lightning-Kabel, das ursprünglich an die Ohrhörer angeschlossen war.

## Verwendung des Lightning-Anschlusskabels

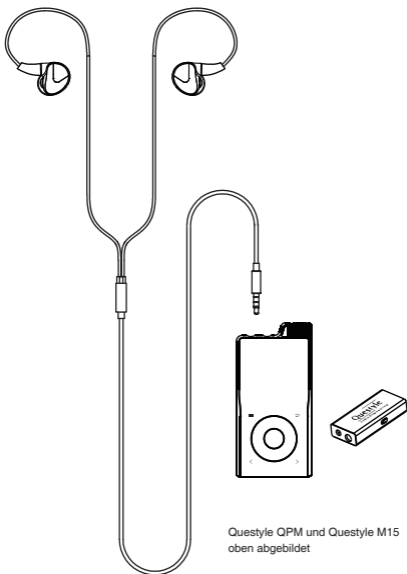
Schließen Sie das Lightning-Kabel an Ihr iPhone an und verwenden Sie Apple Music Lossless oder eine andere verlustfreie Hi-Res-Musik-App, um echten verlustfreien Klang zu genießen.



Verbinden mit iPhone/iPad

## Verwendung des 3,5-mm-Anschlusskabels

Wenn die Ohrhörer mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Kabel verbunden sind, kann der NHB12 mit Questyles Portable Lossless Music Player (QP1R, QP2R, QPM), Portable DAC & Amp (M12, M15) sowie anderen Produkten mit 3,5-mm-Kopfhörerausgängen verwendet werden.



Questyle QPM und Questyle M15 oben abgebildet

\* Hinweis: Die beiden oben abgebildeten Produkte (Questyle QPM und Questyle M15) gehören nicht zum Lieferumfang dieses Produkts; sie sind in diesem Handbuch nur als Referenz aufgeführt. Diese beiden Geräte können separat auf [www.questyleshop.com](http://www.questyleshop.com) erworben werden.

## 商品説明

NHB12は、Questyleが開発したTLS (True Lossless) イヤホンで、AppleのMFi規格に適合していることが認証されています。iPhoneのようなLightningインターフェイスを持つAppleデバイスに接続すると、ハイレゾロスレス音楽再生を実現します。

本製品は、192kHz、24bitまでのハイレゾロスレス音楽再生に対応しています。Questyleが特許を取得し、自社開発したオーディオSiP (System in Package)、電圧の代わりに電流を使用する独自の増幅方式-電流モード増幅技術、細かくチューニングされたアンチインパクト音響回路設計など、小型、低消費電力でありながら驚異的なパフォーマンスを発揮します。

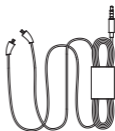
本製品は交換可能なケーブルデザインを採用しています。Lightningコネクターケーブルと付属の3.5mmケーブルを交換することで、イヤホン出力のあるあらゆるシステムで使用できる高品質なHi-Fiイヤホンとして使用できます。

また、本製品にはサイズの異なる5ペアのイヤーチップが付属しており、使用者の耳に最適なものを選ぶことができます。

## 内容物



TLSイヤホン NHB12 x 1ペア



3.5mm-2Pin Hi-Fiイヤホンケーブル x 1



イヤチップ x 5ペア  
(XS/S/M/L/XL)



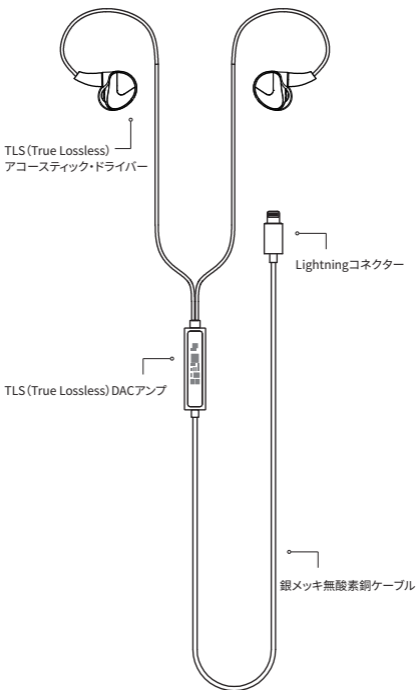
レザー収納ケース x 1



クイックスタートガイド x 1  
保証書 x 1

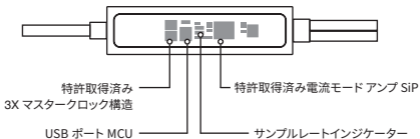
## TLS (True Lossless) イヤホン構成

### 各部名称



## TLS (True Lossless) イヤホン構成

### TLS (True Lossless) DACアンプ



### サンプルレートインジケータ

本製品はLightningコネクタ接続で音楽を再生すると、サンプルレートインジケータが点灯します。

シングルライト

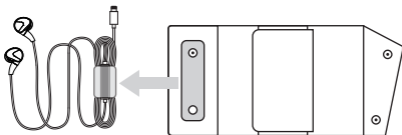
再生される音楽はロスレス品質  
(サンプルレートは48kHz以下)

ダブルライト

再生される音楽はハイレゾロスレス品質  
(サンプルレートは48kHz以上)

### レザー収納ケース

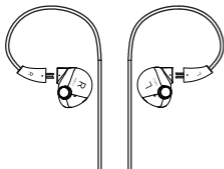
本製品は取り外し可能なバンドがレザー収納ケースに内蔵されており、ケーブルを巻くのに便利です。使用しないときは、イヤホンをレザー収納ケースに収納し、取り外し可能なバンドをケーブルに巻きつけてください。



## 装着方法

本製品は、耳かけタイプのデザインを採用し、最高のサウンド体験を提供します。耳にしっかりとフィットするイヤークリップをお選びください。5ペアのイヤークリップそれぞれを試して、自分の耳に最適なイヤークリップサイズを選んでください。

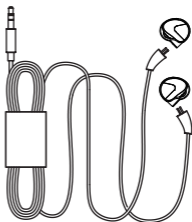
最適なイヤークリップを選んだら、イヤークリップをイヤホンに装着し、両側の耳穴にイヤホンを入れ、イヤホンケーブルを耳の後ろに巻き付けます。装着方法は参考図を参照してください。



イヤホンの内側にあるLとRのマークに従ってください。左耳-L、右耳-R

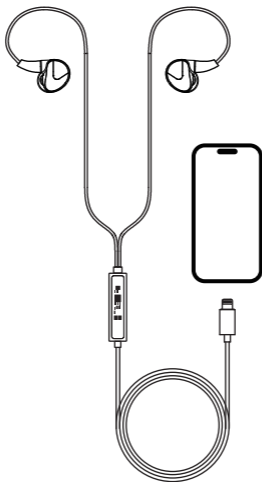
3.5mmコネクタ

本製品はリケーブル可能で、3.5mmケーブルが付属しています。



## Lightningコネクターケーブル使用

LightningケーブルをiPhoneに接続し、Apple Music Losslessまたはその他のハイレゾ対応ロスレス音楽アプリを利用して、ロスレスオーディオをお楽しみください。

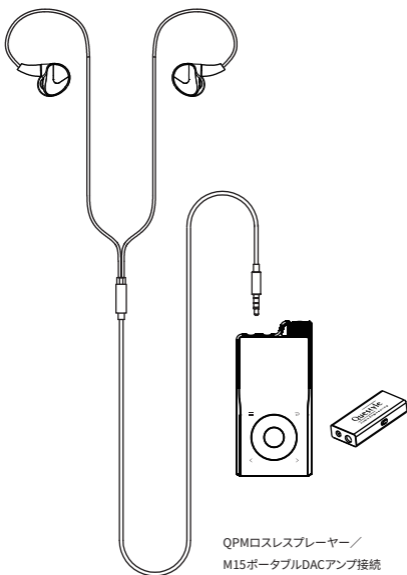


iPhone/iPadに接続する



## 3.5mmコネクターケーブル使用

付属の3.5mmケーブルにイヤホンを接続して、Questyleのポータブル・ロスレス・ミュージック・プレーヤー (QP1R、QP2R、QPM)、ポータブルDACアンプ (M12、M15)、その他3.5mmイヤホン出力を持つ製品に使用することができます。



\*ロスレスプレーヤー、ポータブルDACアンプ (Questyle QPMおよびQuestyle M15) は参考用であり、付属しません。

## NHB12

NHB12는 퀘스타일(Questyle)이 선보이는 무손실(True Lossless) 이어폰입니다. 애플(Apple)사의 MFi인증을 완료하여 아이폰(iPhone) 같은 라이트닝 인터페이스 기기와 함께 사용하면 고해상도 무손실 음악을 즐길 수 있습니다.

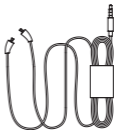
NHB12는 작은 크기로도 192kHz/24bit까지의 고해상도 무손실 재생을 지원하는 이어폰입니다. 퀘스타일의 독자적인 SiP(System in Package) 기술, 독특한 방식의 전류증폭모드인 'Current Mode Amplification', 섬세하게 조정된 회로설계가 이러한 작은 크기에도 무손실 재생을 가능케 하며 전력 소모량 또한 낮게 유지할 수 있습니다.

또한, 사용자의 편의에 따라 케이블을 교체할 수 있습니다. 라이트닝과 3.5mm 케이블 두 가지가 제공되어 다양한 기기와 함께 사용할 수 있습니다. 이에 더해, 다양한 크기의 이어팁 다섯 쌍이 제공되어 사용자에게 알맞은 이어팁을 선택할 수 있습니다.

## 구성품



NHB12 무손실 이어폰



3.5mm to 2pin 하이파이 이어폰 케이블



이어팁 5쌍 (XS/S/M/L/XL)

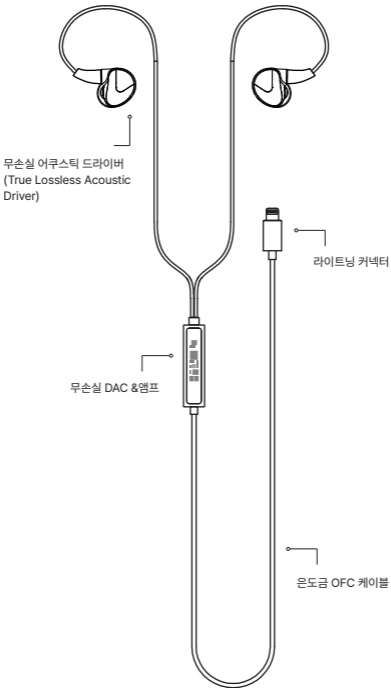


NHB12용 가죽 케이스

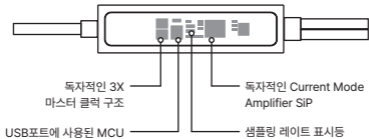


퀘스타일 가이드  
보증서

## 제품 구성



## NHB12의 무손실 DAC/앰프에 사용된 기술



### 샘플링 레이트 표시등

샘플링 레이트 표시등은 라이트닝 연결을 통해 음악을 재생할 때 작동합니다.

#### 단일 점등

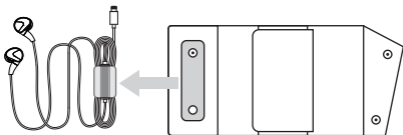
NHB12를 통해 표준 규격의 무손실 품질이 재생되고 있음을 나타냅니다. 이때의 샘플링 레이트는 48kHz와 같거나 더 낮습니다.

#### 복수 점등

고해상도 무손실 품질로 재생되고 있음을 나타냅니다. 이때의 샘플링 레이트는 48kHz와 같거나 더 높습니다.

## NHB12용 가죽 케이스

케이스 내부에 탈착이 가능한 밴드가 부착되어 있어 케이블을 감아 편리하게 보관할 수 있습니다. 제품을 사용하지 않을 때는 아래의 그림과 같이 이어폰의 케이블 부분을 감아 보관하여 사용자의 DAC/앰프를 흠집으로부터 보호합니다.

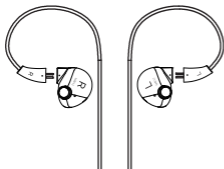


## NHB12 착용하기

NHB12는 터치노이즈를 최소화하기 위해 오버이어 형태로 제작되었습니다. 최적의 성능을 위해서는 사용자의 외이도(外耳道)에 알맞은 크기의 이어팁을 선택합니다.

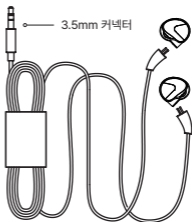
다섯 쌍의 이어팁을 모두 착용해 본 뒤 가장 편안하게 느껴지는 이어팁을

알맞은 이어팁을 선택한 후에는 이어팁을 이어폰에 결합하고 좌, 우를 구분하여 이어폰을 착용합니다. 착용 후에는 우측 그림에 표시된 것과 같이 이어폰의 케이블을 귓바퀴 뒤쪽으로 넘깁니다.



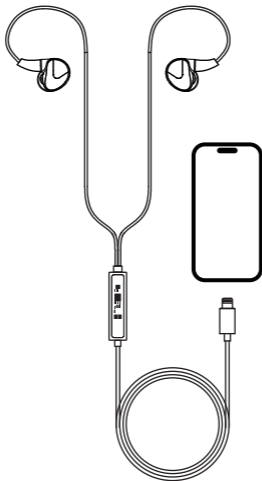
'L' 표시를 좌측으로, 'R' 표시를 우측으로 착용한 것이 맞는지 확인합니다.

NHB12의 케이블은 교체형입니다. 이어폰에 연결된 기본 케이블은 라이트닝 버전이며, 3.5mm 케이블 또한 패키지 내부에 포함되어 있습니다.



## 라이트닝 케이블 사용하기

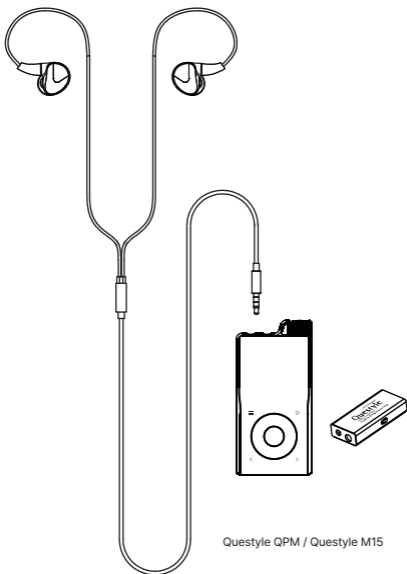
라이트닝 케이블을 아이폰에 연결하고 애플뮤직(Apple Music)의 무손실 음악 또는 기타 애플리케이션의 고해상도 음악을 재생합니다.



iPhone/iPad에 연결

## 3.5mm 케이블 사용하기

3.5mm 케이블을 사용하면 퀘스타일의 기기와 함께 사용할 수 있으며(예: M12, M15), 3.5mm 출력을 지원하는 타제품과도 사용이 가능합니다.



\* 참고: 해당 가이드에 묘사된 퀘스타일의 QPM과 M15는 예시를 위해 사용된 제품으로 별도 구매가 필요하며 NHB12의 패키지에 포함되어 있지 않습니다.

## Przedstawiamy NHB12

NHB12 to słuchawki True Lossless (TLS) opracowane przez Questyle oraz certyfikowane w celu spełnienia standardów MFi firmy Apple. Po podłączeniu do urządzeń Apple z interfejsem Lightning, takim jak iPhone, NHB12 osiąga bezstratną reprodukcję muzyki Hi-Res.

NHB12 obsługuje bezstratną reprodukcję audio Hi-Res do 192 kHz i 24 bitów. Opatentowany i opracowany przez Questyle dźwięk SiP (System in Package), unikalna metoda wzmacniania - Current Mode Amplification Technology, wykorzystująca prąd zamiast napięcia oraz precyzyjnie dostrojona konstrukcja obwodu akustycznego sprawiają, że NHB12 jest produktem o niewielkich rozmiarach, niskim zużyciu energii, a jednocześnie ogromnej wydajności.

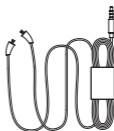
NHB12 ma konstrukcję umożliwiającą wymianę kabli. Dzięki dołączonemu kablowi słuchawkowemu z zakończeniem 3,5 mm pozwala NHB12 służyć jako para wysokiej jakości słuchawek Hi-Fi do użytku z dowolnym systemem z wyjściem słuchawkowym.

NHB12 jest również wyposażony w 5 par końcówek dousznych o różnych rozmiarach, dzięki czemu możesz wybrać najlepsze dopasowanie do swoich uszu.

## W zestawie



Słuchawki NHB12  
True Lossless x 1 para



Kabel słuchawkowy  
Hi-Fi 3,5 mm do 2 pin x 1



Końcówki douszne x 5 par  
(XS/S/M/L/XL)



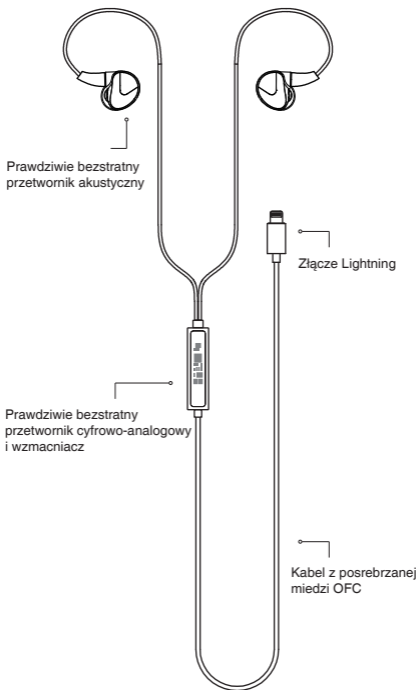
Skórzany futerał  
x 1



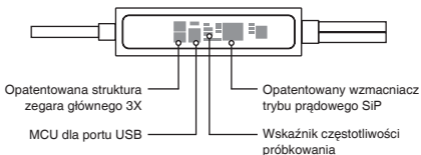
Skrócona instrukcja obsługi x 1  
Gwarancja x 1



## Nazwy części



## Wewnątrz przetwornika cyfrowo-analogowego i wzmacniacza NHB12



### Wskaźnik częstotliwości próbkowania

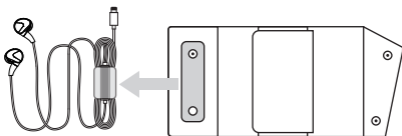
Kontrolka częstotliwości próbkowania świeci się, gdy muzyka jest odtwarzana przez złącze Lightning.

**Jeden wskaźnik świeci** Muzyka odbierana przez NHB12 jest standardowej, bezstratnej jakości. (Częstotliwość próbkowania jest równa lub mniejsza niż 48 kHz).

**Dwa wskaźniki świecą** Muzyka odbierana przez NHB12 jest bezstratnej jakości Hi-Res. (Częstotliwość próbkowania jest wyższa niż 48 kHz).

### Skórzany futerał

W skórzany futerał NHB12 została wbudowana odłączana opaska do wygodnego nawijania kabla. Gdy słuchawki nie są używane, przechowuj je w skórzonym futerale ze zdejmowaną opaską owiniętą wokół (jak pokazano na poniższym schemacie), aby jak najlepiej chronić DAC i Amp przed uderzeniami i zadrapaniami.

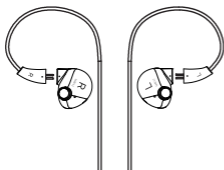


## Noszenie słuchawek

Słuchawki NHB12 TLS mają konstrukcję nauszną, aby zminimalizować efekty stetoskopu i zapewnić najlepsze wrażenia dźwiękowe. Aby uzyskać optymalną wydajność, wybierz końcówki douszne, które najlepiej pasują do kanału słuchowego zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Wybierz końcówki douszne, które są najwygodniejsze i stabilnie osadzone w uchu. Wypróbuj każdą z 5 par końcówek, aby znaleźć tę, która najlepiej Ci odpowiada.

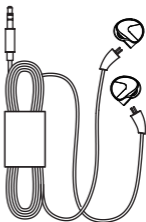
Po wybraniu właściwej pary końcówek dousznych przymocuj końcówki do słuchawek, umieść słuchawki w kanałach usznych, a na koniec poprowadź kabel słuchawkowy za małżowiną uszną, jak pokazano na schemacie po prawej stronie.



Upewnij się, że słuchawka oznaczona literą "L" znajduje się w lewym uchu, a "R" w prawym uchu.

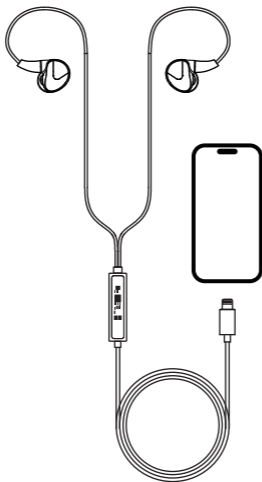
Złącze 3,5 mm

NHB12 posiada konstrukcję, która umożliwia wymianę kabla audio. W zestawie znajduje się kabel z jackiem 3,5 mm, wraz z kablem z zakończeniem Lightning pierwotnie podłączonym do słuchawek.



## Korzystanie z kabla ze złączem Lightning

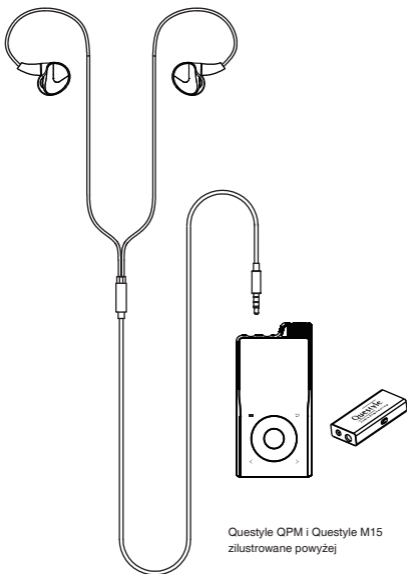
Podłącz kabel Lightning do iPhone'a i użyj Apple Music Lossless lub innej aplikacji muzycznej Hi-Res, aby zacząć cieszyć się prawdziwym bezstratnym dźwiękiem.



Podłącz do iPhone/iPad

## Korzystanie z kabla ze złączem 3,5 mm

Gdy słuchawki są podłączone do dołączonego kabla z końcówką 3,5 mm, mogą być używane z przenośnym odtwarzaczem muzycznym Questyle (QP1R, QP2R, QPM), przenośnym przetwornikiem cyfrowo-analogowym i wzmacniaczem (M12, M15), a także innymi produktami z wyjściami słuchawkowymi 3,5 mm.



Questyle QPM i Questyle M15  
zilustrowane powyżej

\* Uwaga: Dwa produkty pokazane powyżej (Questyle QPM i Questyle M15) nie są dołączone do tego produktu. Są one zawarte w tej instrukcji tylko w celach informacyjnych. Te dwa urządzenia można kupić osobno na [www.questyleshop.com](http://www.questyleshop.com)

## Deklaracja zgodności UE

Niniejszym Producent oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymogi i inne stosowne przepisy dyrektyw według załączonej deklaracji zgodność CE.



### Właściwa utylizacja i recykling odpadów

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczany na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, w instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy je przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnika lub punktu zbierania odpadów.

© Wszelkie prawa zastrzeżone. Tłumaczenie i opracowanie na język polski: MIP.  
v1.0#L10

## EU Declaration of Conformity

Hereby, the Manufacturer: Questyle Audio Technology Co., Ltd, declares that this device meets the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU, 2014/30/EU.



### Proper disposal and recycling of waste

The crossed-out waste bin symbol on the equipment means that used equipment should not be placed in containers together with other waste.

Hazardous components contained in electronic equipment can cause a long time persistent adverse changes in the natural environment as well as act harmful to human health. A user who intends to dispose of a used device is obliged to hand it over to the waste equipment collector. Buyers of new equipment, old, of the same type and with the same functions can be handed over to the seller. Used equipment can also be handed over to the collection points whose addresses are available on the communes' web sites or at offices.

Household plays a very important role in proper waste management electrical and electronic equipment. Transfer of waste electrical and electronic equipment to collection points contributes to reuse, recycling or recovery of equipment and protection natural environment.

If the product has batteries, this marking is on the battery, instruction manual or packaging means that at the end of its useful life, the batteries with which the product was equipped cannot be disposed of with other household waste and handed over to appropriately designated containers or waste collection points.

# Questyle

**Questyle Audio Technology Co.,Ltd.**

旷世科技有限公司

**Address:** Room 13A, Floor 13, Yunsong Building, Tairan 8th Road,  
Futian District, Shenzhen, China, 518040

**Phone:** +86-755-8283-5670 | +86-755-8284-0732

**Email:** info@questyle.com

**[www.questyle.com](http://www.questyle.com)**